

皇太子然丁時報

FRANQUED PAGADO... TARIFA REDUCIDA... CONCESSION 718

Director: T. MIDZUNO... REDACCION: Uspallata 981... U. T. 23, 7051

皇室の御近状に就いて

松平宮内大臣謹話

地方長官晩餐會席上に於

【東京十一日同盟】松平宮内大臣は地方長官會議會堂の各長官を十日午後六時より霞が関宮内省に招待、晩餐會を開いたが、席上宮内大臣の御近状につ

軍司令官・師團長會議

に於ける陸相の訓示

【東京十一日同盟】軍司令官、師團長會議第一日は十一日午前九時から陸軍省に開かれ、陸相の訓示を受けた。訓示は、

大元帥陛下陸軍

將星に御歡談賜ふ

【東京十日同盟】天皇陛下は軍司令官、師團長會議の第一日、十日會議に召集された將星の御歡談を賜はられた。この朝十時、陛下は表御座に御臨幸され、

海外同胞中央大會の結成

祖國と海外との連絡緊密

【東京十一日同盟】遠く海外があつたので、これをシツクに活躍する同胞と祖國とを結び結び中央機關をつくること、

米英蘭の極東會議

【マニラ九日同盟】ボム英の極東會議は、ボム英の極東會議は、ボム英の極東會議は、ボム英の極東會議は、

獨戰艦印度洋に遊弋

英米シンガポール共用近し

【シンガポール九日同盟】英米シンガポール共用近し、獨戰艦印度洋に遊弋、英米シンガポール共用近し、

獨軍司令部發表

獨軍司令部發表

【柏林十日同盟】獨軍司令部發表、獨軍司令部發表、獨軍司令部發表、獨軍司令部發表、

バルカン作戦と

土耳其の態度

【柏林九日同盟】バルカン作戦と、土耳其の態度、バルカン作戦と、土耳其の態度、

Osaka Syosen Kaisya

AV. ROQUE SAENZ PEÑA 616 2º PISO... U. T. 33, Avenida 1051-1052-1055-3565

表發着船商

Table with columns for ship names (e.g., アフリカ丸, パナマ丸), destinations, and dates.

大阪商船會社

大阪商船會社 船名、目的地、出帆日に関する詳細な案内。

Yamashita Line

山下汽船株式會社 極東—紐育—南米 定期航路

Table listing ship names (山月丸, 山風丸, 山霧丸) and routes.

Chadwick. Weir & Cia.

25 DE MAYO 516 U. T. 31 - 6060 (Shimosate) U. T. 31 - 0026 - 29

The National City Bank of New York

Bartolomé Mitre 502 Buenos Aires

ニユー・ヨーク・ナショナル銀行の御貯金は絶対信用確かな當行の小口當座預金を御利用下さい















## Bienvenido sea S. E. el Barón Shu Tomii Embajador del Japón en la Argentina

El martes 15 del corriente llegará a Buenos Aires, vía Nueva York, abordo de la motonave norteamericana el "Brasil", S. E. el Barón Shu Tomii, Embajador del Japón en la Argentina, quien se hará cargo de la Embajada de Su Majestad el Emperador del Japón en esta República, que fuera elevada a ese rango con fecha 1º de diciembre ppto., simultáneamente con la creación de la primera Embajada Argentina en Tokyo con el Dr. Rodolfo Moreno como Embajador. (Cabe hacer destacar ante el público, la grande importancia diplomática y la alta jerarquía con que está investido un Embajador, pues mientras que un ministro plenipotenciario sólo es el enviado o representante de su país ante otro gobierno el Embajador representa directamente a su soberano o una soberanía, ante otra).

El Barón Tomii pertenece a una de aquellas familias de la nobleza nipona que se distinguieron en la organización del Japón Moderno y que gozan de prestigio bien merecido en la sociedad de Tokyo. El nombre del finado Consejero Privado del Emperador. Profesor Doctor Masa-akira Tomii, padre del embajador, era un juriconsulto de notabilidad cuya memoria es venerada hasta el día de hoy por todos los universitarios del Japón. El Embajador ha heredado, sin duda, muchos rasgos de su padremaestro en derecho.

El primer embajador del Japón en la Argentina es uno de los diplomáticos más jóvenes a quienes Su Majestad el Emperador les ha confiado con tan elevado cargo de representación en el exterior. Es conocido en el Ministerio por su dedicación y actividad. Los breves datos personales que a continuación insertamos seña-

lan con elocuencia los méritos del mismo.

Baron Shu Tomii nació en Tokyo en 1890. Graduado en derecho en la Universidad Imperial de Tokyo en 1915, previo examen de concurso, entró al servicio diplomático del Imperio en el mismo año. Entre otros servicios prestados por él se citan: Cónsul General en Ottawa en 1927, pasándose luego a la Legación en Canadá y más tarde a la Embajada en Berlín, en calidad de Secretario. En 1932 ocupó el puesto de una Dirección en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Tokyo y volvió al exterior en 1934, primero como Cónsul General en San Francisco, siendo ascendido en rápida sucesión como Consejero de la Embajada en Londres y Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Canadá, puesto del cual se había retirado el año pasado, siendo nuevamente llamado por el Gobierno para llenar el cargo que le toca desempeñar, lo cual significa un ascenso extraordinario, pocas veces conocido en el Japón.

"El Argentin Djiijo" saluda respetuosamente a S.E. el Barón Shu Tomii, Primer Embajador del Japón en la Argentina, y se adhiere al júbilo de los residentes nipones de la República que se congratulan en tener por representante oficial de tan elevada jerarquía a una personalidad eminente, llena de mérito y de experiencia en el mundo diplomático y social, ante el gobierno y pueblo de la Gran Nación Sud-Americana, dignamente apreciada en el Imperio por su simpatía y amistad proverbialmente conocidas. Y al ofrecer a S.E. la bienvenida nos permitimos, al mismo tiempo, augurarle al Señor Embajador grandes éxitos en el desempeño de su delicada misión.

### INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO-JAPONES

Conferencia del Ing. Jorge M. Kisslewsky

El martes 8 del corriente dió una conferencia el Ing. Jorge M. Kisslewsky en el salón de actos del Museo Social Argentino sobre el tema: "Progreso Cultural y el estado floreciente de Manchukuo bajo la influencia del Japón".

### Sastrería Japonesa

Fundada en el año 1916

de S. Katayama

PIEDRAS 572

U. T. 33-5452

## Argentina en el Japón

### LIBROS SOBRE LA ARGENTINA

Durante el año 1940 se han publicado en Tokio dos libros sobre la Argentina: "Argentina", por K. Yasunaga y "Anotaciones de mi viaje por la América Latina", por el Dr. Kotaro Tanaka.

En la "Argentina" el Sr. Yasunaga describe la vida social y cultural de este país y en particular de Buenos Aires, donde el autor ha vivido varios años. Es un libro escrito con todo amor por esta nación, y la encomiable hospitalidad de este generoso pueblo al cual recuerda con todo cariño.

En el libro del Doctor Tanaka, que ha tenido una aceptación extraordinaria, el autor analiza la posición intelectual de esta nación y especialmente acerca la veración de los estudiosos en general, citando los nombres de los eminentes profesores de derecho que tuvo la oportunidad de conocer durante su estada en Buenos Aires y La Plata. Pondera la organización de la Universidad, la más completa de Sud-América.

Tiene expresión especial para la prensa argentina que supo admirar y haciendo comparación con los diarios de Tokio declara valientemente que los grandes diarios nipones tienen mucho que aprender de "La Prensa" y de "La Nación" en lo que respecta a su carácter internacional y por ende de la cultura intelectual, por el interés y dedicación que éstos prestan a tales asuntos, con lo cual contribuyen grandemente para elevar el nivel cultural del pueblo y al estrechamiento de las amistades entre las naciones.

Ambos escritores ponderan la belleza y la grandiosidad de la ciudad de Buenos Aires, la primera Metrópolis del hemisferio Sud, reproduciendo vistas con fotografías.

### OBRAS DEL SABIO ARGENTINO: GMO. E. HUDSON

El Agente de la Kokusai Bunka Shinkokai que acaba de regresar de su reciente viaje a Tokio, nos ha traído cuatro libros del sabio argentino: Guillermo Enrique Hudson, traducido al japonés y publicado en Tokio por la casa editora Iwanami. Los libros que fueron vertidos del inglés por diferentes traductores y publicados en 1936 y 1937, han sido ya editados en 4ª y 5ª ediciones, algunas ya agotadas. Las obras publicadas son: El Ombú, Naturalista en el Plata, País Lejano y Mansiones Verdes.

Dichos libros han sido presentados a la Sociedad de Ornitología de esta capital que tiene en su seno una Comisión que honra a la memoria del desaparecido autor.

### LOS BECADOS ARGENTINOS EN JAPON:

Ha de ser grato para todos los argentinos la confirmación de parte del Japón, expresada por el Director del Instituto Internacional de Estudiantes de Tokio, que los dos becados universitarios argentinos fueron los mejores estudiantes que concurrieron a esa institución procedentes de las naciones latino-americanas, por su preparación, seriedad y dedicación al estudio. Es un honor para la Argentina y su Universidad, así como para el Instituto Cultural Argentino-Japonés que supo seleccionar los candidatos. Nos referimos a los doctores Alberto Pelicano y Victorio Franceschini.



## PAGINA DE ACTUALIDADES

### Noticias cablegráficas de:

**Hanoy, 9 de Abril.** — Las escuadrillas de aviones militares del Japón atacaron reciamente la base militar china de Kunming y Pingt ocasionándoles grandes daños materiales.

**Shanghai 9.** — El más alto órgano administrativo de la Concesión Internacional de Shanghai, la "Intendencia General" resolvió designar sus miembros en la siguiente forma con prescindencia de todo sistema electoral: 4 miembros chinos, 3 miembros cada uno de los Estados Unidos y el Japón, 1 de Alemania y 2 de los países neutrales.

**Berlín 9.** — La Conferencia de los Embajadores del Japón en Europa que actualmente se realiza en la ciudad de Berlín terminó sus deliberaciones hoy, habiendo llegado a un acuerdo completo acerca de la política diplomática a desarrollar en Europa sobre la base del Pacto Tripartito.

**Tokio 9.** — El Jefe del Comando de las Fuerzas del Japón, Príncipe Fushini ha sido reemplazado por el Consejero naval Almirante Osami Nagano, quien prestó el juramento correspondiente a su reciente designación ante Su Majestad el Emperador Hirohito.

**Tokio, 8 de Abril.** — Las operaciones militares del ejército expedicionario del Japón en el Sur de China se prosiguen con gran éxito obteniendo la paralización de diversas rutas como en Laichow, Hon y Chow. El botín obtenido por los japoneses alcanza a suma elevada y los principales objetos de que se apoderaron son: 838 fusiles, 93 pistolas, 1.376 granadas, 17.118 latas de gasolina, 3.000 latas de aceite de ballena y numeroso material de provisión y de guerra.

**Shanghai 8.** — La policía del Gobierno Nacionalista Chino resolvió conceder la

LAMPARAS "YAMADA" DE CALIDAD



Luz clara - Terminación prolija  
Selección especial

USE LAMPARAS  
"YAMADA"

En venta en las buenas casas del ramo

libertad de 128 empleados de los bancos de China y de Comunicaciones arrestados anteriormente.

**Desde el frente central de China 8.** — Una escuadrilla de aviones navales del Japón bombardeó intensamente las instalaciones militares y depósitos de provisiones del ejército chino de Shinkei.

**Tokio, 7 de Abril.** — El Capitán de Fragata, Príncipe Takamatsu, hermano del Emperador, ha sido designado instructor de la Escuadra de Aviación Naval en Yokosuka.

**Hongkong 7.** — Según informaciones procedentes de la ciudad de Chungking, la Alta Comisión de la Defensa Nacional realizó una sesión extraordinaria convocando a la misma, a los altos jefes militares y miembros calificados del Gobierno. Hace saber que asistieron también los gobernadores de las provincias. El congreso al que atribuye importancia excepcional se inició en la mañana del día 5, continuando actualmente sus deliberaciones.

**Tokio 7.** — El Ministerio de Guerra ha publicado la 5ª lista de los nombres de caballos condecorados. En dicha lista figuran 57 caballos de mérito "A"; 144 caballos de mérito "B" y 240 caballos de mérito

"C". Entre los caballos calificados en mérito "A" se destaca el caballo "Hontomi" perteneciente al extinto Príncipe Kitashirakawa y el caballo "Singui" que avisó la herida y caída de su amo Teniente Hoshi a las tropas pertenecientes de éste, en las operaciones contra la plaza de Hankow.

**Kobe, 4 de Abril.** — Una delegación de turistas de Afganistán llegó a esta poco después de las 9 horas del día 3. Los afganistanenses fueron recibidos calurosamente por los representantes del Gobierno y por numeroso público de la ciudad de Kobe. Se alojaron en el Hotel Oriental. Hoy partirán para Tokio.

**Desde el frente de la provincia de Anking, 4.** — La aviación naval japonesa atacó por sorpresa las posiciones estratégicas del Oeste de Chengaha y Shinmenkai situado al Sur de Anking, ocasionando grandes daños materiales.

**Londres 4.** — El Embajador Quo-Cai-chi de China en Londres regresará próximamente a su país por orden del Gobierno de Chungking. Se informa de fuente fidedigna que a su regreso a Chongking el Embajador Kuo-Tai ocupará el cargo de Jefe de la Dirección de Relaciones Exteriores del Gobierno de Chungking reemplazando al actual ministro Wauj-Chuny-Lui.

## La esfera del bienestar común en el Asia Oriental

El Asia Oriental ha sufrido mucho, lo indecible, por causa del capitalismo imperialista occidental con un santo y seña de venenosa explotación. Todo desarrollo realizado allí por las potencias occidentales fué implantado con miras al establecimiento colonial o cuando menos de perspectiva semi-colonial. En consecuencia, la economía del Asia Oriental ha sido subordinada a la de Europa o de los Estados Unidos de tal suerte que no le quedaba a la región ninguna oportunidad para desenvolverse con autonomía propia que le corresponde como unidad económica independiente. No es una exageración decir que en el pasado toda actividad económica promovida por los extranjeros en el Oriente ha tenido por punto de mira el interés occidental, incluso las explotaciones de recursos naturales, desarrollo industrial, conclusiones de tratados comerciales y acuerdos aduaneros, extensión de medios de transportes o de comunicaciones, acuerdos internacionales acerca del trabajo y reorganización del sistema bancario. Nunca jamás en ninguna de esas actividades han sido tenidas en cuenta la conveniencia local y el interés de los pueblos del Asia Oriental.

Veamos, por ejemplo, lo relacionado con la explotación de recursos naturales: Todas esas empresas con capital occidental limitan sus actividades en explotaciones de materias primas que necesitan para su país de origen y que les resulten ventajosas para sus fines comerciales. La mayoría de tales eran y son productos agrícolas, y en el campo mineral la atención occidental estuvo confinada en Estaño, Tungusteno y Petróleo; no han dado importancia al Carbón, Hierro y otros minerales que son esenciales para el desarrollo autónomo de la economía local.

De igual manera, si examinamos el desarrollo industrial del Asia Oriental en el pasado revela un cuadro parecido. Procuráronse que florecieran en el Oriente

H. KATO

Única Fábrica Japonesa de Tejidos  
de Sedas y Gran Instalación  
de Tintorería

Herrera 2097 y 2111 U. T. 21-1841



solamente aquellas industrias que dependían para su éxito el bajo salario, que explotaron con crueldad, otras en las cuales podían hacer uso de sus maquinarias gastadas o anticuadas y fuera de uso en el occidente. En otras palabras: Las potencias Occidentales cuidaban de que el Oriente no tuviera la oportunidad de desarrollar su industria sino en aquellas ramas abandonadas por ellas por no serles provechosas. Se les negaron el suministro de maquinarias de primera calidad lo mismo que otros materiales de calidad superior que ellos poseían. No satisfechos de esas medidas egoístas les impusieron convenios y tratados comerciales y aduaneros con ventajas unilaterales para los occidentales y en evidente desventaja para los orientales con miras de evitar que progresasen y obligándolos a trabajar para el provecho suyo en todos los renglones del interés económico.

Prevalcieron idénticas condiciones en el campo del trabajo. Donde el bajo salario resultaba ganancioso para la economía occidental o sea en la industria productora de materias primas y substancias alimenticias requeridas en el occidente por las potencias interesadas n mantener esa condición invariable jamás alzaron la voz contra el salario bajo, aunque ello significaba sufrimiento para los obreros. En cambio, se tornaron en severos críticos de tal estado de cosas, del que ellos abusaron con crueldad, cuando vieron el levantamiento de industrias que podían hacerles competencia y formularon condiciones para restringir ese desarrollo. De esta suerte, la economía del Asia Oriental estaba a la merced de la voluntad e influencia del Occidente que sólo quería mantenerla en estado de semi-colonia, o puramente colonial.

II

Dos factores íntimamente ligados son responsables de la posición económica subordinada del Asia Oriental. Primeramente existe un estado general resultante de la presión política y económica ejercida por los países occidentales. En segundo lugar hay fallas en el estado económico del Asia Oriental que no permiten mejorar su condición de estado subordinados. De manera que han menester, ante todo, prepararse para su realización con esfuerzos colectivos bien intencionados para desarrollar las industrias básicas y técnicas que habrán de permitir al Asia Oriental la explotación de sus recursos naturales sin ayuda ajena. La solución de esta cuestión en el desenvolvimiento de la industria pesada, la industria química y el perfeccionamiento de la técnica industrial.

Las industrias pesadas especialmente las más organizadas y la industria quími-

ca han estado monopolizadas por Europa y Norte América. Racialmente hablando puede decirse, que estaban en manos de los blancos, que querían y quieren perpetuar esa situación privilegiada, si pueden. Y está bien comprobado que el standard de vida es más alto en los pueblos industriales que en los agrícolas. Luego es fácil llegar a la conclusión de que es absolutamente necesario dominar la técnica y promover la industria en toda la región del Asia Oriental a fin de independizar a los pueblos que habitan esta región de la condición de esclavitud en que viven.

El Japón tiene ya encendido su fogón. En la corta historia del desarrollo de sus industrias pesadas que data de 1931, ha vencido muchas dificultades y logrado alcanzar una etapa de progreso que, aunque, tal vez no enteramente satisfactorio todavía, considerando su posición de primera potencia mundial está suficientemente adelantada para hacer frente a las necesidades del Asia Oriental.

El poder económico del Japón se hizo sentir por vez primera durante el incidente manchuriano hace 10 años. Cuando surgió ese incidente La Liga de las Naciones y muchos críticos occidentales juzgaron unánimemente que el Japón podría triunfar en la Manchuria militarmente, pero que sería derrotado económicamente, declarándose en bancarrota en caso de no recibir ayuda financiera de Gran Bretaña y de los Estados Unidos. Mas en vez de arruinarse, al economía japonesa ha realizado un progreso espectacular, a la vez el nuevo Estado florecía al amparo del Japón. El pronóstico occidental estaba errado porque tenía por base los cálculos emanantes de las condiciones del Japón anterior a la implantación de sus industrias pesadas que ignoraban.

No solamente no sufrió quebrantos en Manchukuo el Japón siguió con su actividad industrial en todos los ramos comerciales y justamente en aquel entonces, las mercancías niponas muy especialmente las textiles hicieron un avance extraordinario en todos los mercados del mundo haciendo competencia con los productos ingleses de donde nació la ira de esa nación.

La guerra comercial, la más inhumana que se registra en la historia, fué agitada en todos los mares para estrellarse contra la fuerza de la verdad y de la justicia. Pero vino la restricción de toda índole el comercio controlado, que no permite el desarrollo normal en ninguna parte del mundo.

La situación del Oriente ha de estudiarse pues bajo la faz económica serenamente, y ver la real necesidad de esa región que quiere progresar y tiene el derecho para ello. La defensa de los derechos e intereses creados a costa de la esclavización de millones de seres, y contra la voluntad impuesta a la fuerza, no tiene valor en el Oriente ni el Occidente. La noción de la justicia es lo que reclama el Oriente que el Japón aspira elevar al nivel general de bienestar entre los pueblos más civilizados del mundo.

KOKUSAI BUNKA SHINKOKAI

Informaciones acerca del Concurso de Monografía

El agente en Buenos Aires de la Kokusai Bunka Shinkokai, que acaba de regresar de su reciente viaje a Tokio, hace pública las siguientes informaciones relacionadas con el Concurso de Monografías sobre la Cultura Japonesa organizada por dicha institución, con motivo del XXVI Centenario de la fundación del Imperio Nippon.

El 30 de noviembre, como estaba anunciado, se clausuró la recepción de los trabajos en el seno de la K. B. S., en Tokio, constando en el registro 480 trabajos en total, con los parciales según origen que detallo más abajo.

Ha llamado la atención de las autoridades de la K. B. S. el número total de trabajos escritos en castellano que superó a los de otros idiomas, con excepción del inglés.

Del total de 480 trabajos, halláronse 191 en idioma inglés, 78 en castellano, 53 en chino, 51 en alemán, 36 en francés, 33 en portugués, 18 en italiano, 9 en japonés y 11 en varios idiomas.

Por nacionalidad de origen se notificó como sigue:

Estados Unidos . . . . .	105
Inglaterra . . . . .	85
China . . . . .	36
Alemania . . . . .	35
Manchukuo . . . . .	24
Brasil . . . . .	21
Suiza . . . . .	18
Argentina . . . . .	17
Italia . . . . .	17
México . . . . .	16
Portugal . . . . .	15
Colombia . . . . .	12
Hungría . . . . .	10
España . . . . .	9
Francia . . . . .	8
Bélgica . . . . .	6
Holanda . . . . .	5

Total con otros países 480

La realización de los propósitos del Japón de afirmar el bloc económico por el bienestar común en el Asia Oriental no sólo es una condición "sine qua non" para la independencia económica de esa región sino que es la llave de la paz verdadera del mundo entero que anhela el bienestar y la felicidad de todo los pueblos.

**Kokusai Bunka Shinkokai**

(Sociedad de Fomento de Cultura Internacional)  
TOKIO, (Japón)

Agente en Buenos Aires: G. YOSHIO SHINYA

CORRIENTES 330

**TOMAS HOSINO**

PEDICURO ESPECIALISTA

Sistema japonés

Masaje - Uña encarnada - Infección  
Pies doloridos

Se atiende a domicilio U. T. 38 - 5617



## Las industrias pesadas del Japón

Las industrias pesadas del Japón se basan principalmente en las de municiones y las que han venido desarrollándose de acuerdo con la necesidad de establecer y expandir las instalaciones de diversas otras industrias cuyos productos se destinan para la exportación, pero su progreso ha sido más difícil que el de las industrias ligeras y químicas debido al hecho de que carece la nación de abundancia de las materias pesadas, como hierro, carbón mineral, etc. Por supuesto, desde la guerra europea la manufactura de hierro y de maquinarias ha avanzado de una manera especial,

pero, visto desde un punto de mira universal, el Japón no deja de ser país importador de productos de las industrias pesadas, y mientras no pueda surtirse por sí solo de las materias primas indispensables no podrá esperar que se establezca como nación fuerte en dichas industrias.

Sin embargo, desde 1935-1936, con la prevaleciente situación crítica internacional, ha surgido la urgente necesidad de organizar un sistema de economía de tiempo de preparativos de guerra, y el país se ha visto obligado a adoptar una política nacional positivista para desarrollar las industrias pesadas. Por este motivo, mientras que los productos de las industrias ligeras hallan actualmente tda clase de dificultades para la salida al exterior y, por lo tanto, se encuentran paralizadas tales industrias,

paralizadas tales industrias, las otras, impulsadas por la violenta expansión del presupuesto de guerra, se ven actualmente en condiciones en que no alcanza la capacidad de producción para suplir la demanda, y así se hallan situadas en una posición en que sólo puede esperar de ellas un progreso cada vez mayor en lo futuro. Entre las materias primas, si observamos las de hierro y acero que son las más importantes para estas industrias, vemos que, a pesar de que la producción nacional ha aumentado bastante debido al alza del mercado recientemente, la demanda cada vez mayor hace que las importaciones también crezcan de año en año.

(Continuará).

<p><b>"NAMBEI"</b> Compañía de Importación y Exportación Sociedad Anónima Telegramas "NAMBEI" U. T. (32) 3061 - 62 - 63 - 64 - 65 y 66 T. T. Buenos Aires, 904 S. MARTIN 379' 5° p. — Bs. As.</p>	<p>Mitsubishi Argentina Soc. de Resp. Ltda. <b>DIAGONAL NORTE 832</b> 7.º PISO U. T. (33) 2981 - 2982 - 2983</p>	<p><b>F. KANEMATSU y Cia. Ltda.</b> Importaciones y Exportaciones JUJUY 188 - U. T. 46, Loria 5823 y 5824</p>	<p><b>GUIA JAPONESA</b> EMBAJADA DEL JAPON: Corrientes 330 - U. T. 31-3004, 6 CONSULADO DEL JAPON: Corrientes 330 - U. T. 31-3004, 6 INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO-JAPONES: Viamonte 1435. ASOCIACION JAPONESA: Patagones 840 - U. T. 23-4893. COMPANIA DE VAPORES O. S. K.: Roque S. Peña 616 - 2º piso. U. T. 33-1051 - 1052 - 1053 y 3565.</p>
<p><b>H. KATO</b> Única Fábrica Japonesa de Tejidos de Sedas y Gran Instalación de Tintorería Herrera 2099-2111 - U. T. 21-1841</p>	<p><b>S. YAMADA y Cia.</b> Importadores MORENO 2099 Pasco 48-4094 y 4095</p>	<p><b>K. Ogawa</b> "NAMBEI KUMIAI" CORRIENTES 330 5º piso U. T. 31 - 2690</p>	<p><b>S. TSUJI</b> Importador BALCARCE 682 - U. T. 33 Avda 5744</p>
<p><b>SADAO HATTORI</b> IMPORTADOR Especialidad en artículos de Capilería INDEPENDENCIA 2650 U. T. 45-3218</p>	<p><b>IIDA y Cia. Ltda.</b> (Takahimaya) Importadores y Exportadores Cangallo 380, 4.º piso, N.º 419-423 U. T. (33) 8270 y 8279</p>	<p><b>M. OMURA</b> Importador de artículos generales del Japón SAN MARTIN 235 - U. T. 38-2683</p>	<p><b>LA MAISON SATUMA</b> K. YOKOHAMA Objetos de Arte y Antigüedades ESMERALDA 1080 - U. T. 31 - 8001 Sucursal: SUIPACHA 865 - U. T. 31-4837</p>
<p><b>KATSUDA y Cia.</b> Importadores MEXICO 1474 - U. T. 38. Mayo 2813</p>	<p><b>N. HARA y Cia.</b> Importadores BELGRANO 1470 U. T. Mayo 38-2438 y 9437</p>	<p><b>S. ANDO y Cia.</b> Importadores DEFENSA 532-40 U. T. 33 (Av.) 2296</p>	<p><b>OFICINA DE TURISMO DEL JAPON</b> FERROCARRILES DEL ESTADO FLORIDA 746 Unión Telefónica (32) 3202</p>
<p><b>B. TAKINAMI</b> Importador Cava Establecida en el año 1905 VICTORIA 2702 - U. T. 45 - 8180</p>	<p><b>CARLOS C. ISHII</b> Importador y Exportador Bm. MITRE 341 - U. T. 33 Avda. 9782</p>	<p><b>JIRO HONDA Y CIA.</b> Importadores de Artículos Generales del Japón MORENO 1320 - U. T. 38 Mayo 2718</p>	<p><b>Casa "YAMANAKA"</b> Oriental Fine Art Curious VIAMONTE 624 - U. T. 31 7846</p>
<p><b>I. HIROTA</b> Importador de artículos generales del Japón CHILE 1029 - U. T. 37 (Riv.) 0251</p>	<p><b>TAKAO ARAI</b> Representante de B. ESPECIE DE YOKOHAMA Ltda. Avda. ALVEAR 3900 - 7.º piso U. T. 72 - 1489</p>	<p><b>K. KAWAI</b> Compañía Argentina. Comercial e Industrial de Pesquería DEFENSA 1597 - U. T. 23 - 8238</p>	<p><b>NAOJI SAITO</b> BUENOS AIRES BOEKI ASSENJO CORRIENTES 330 - 5º piso</p>
<p><b>N. IKEDA</b> The National City Bank of New York BARTOLOME MITRE 502 U. T. Avenida 38 - 4081</p>	<p><b>CASA ITOH</b> (S. OHTA) Representante de C. Itoh y Cia. Ltda. SAN MARTIN 66 - Esc. 304-305 U. T. 34, Defensa 5158</p>		